Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum III	2L
CLUB 2	Dzos Volants IIa	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	15.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	19:44	End / Ende / Fin / Fine	21:37
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB38		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	18

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	222242	CHRISTINAZ Emma	
Official scorer / Marqueur	217511	CHRISTINAZ Carinne	
Referee 1 / Arbitre 1	206035	SERMET Loïc	
Referee 2 / Arbitre 2	207029	ROCHAT Laurent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
48	C	FONTANA Loïc				208203
52	A	GYSELINCK Benjamin				211193
31	G	FROIDEVAUX Michel	X	X	X	216933
	G					
58		DESBOEUFS Mélyna				208128
61		ROCH Vincent				226966
92		VONLANTHEN Kevin				204045
4		LUIS Kilyan				222393
28		THIERRIN Loris				225114
81		SANSONNENS Kevin				204153

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	STÖRH Pierre-Alain		225920

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:15	52	4	1				
21:41	4	81	2				
36:57	81	58	3				
				TOTAL			3
TIME OUT	X	X					

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:22	58	2	18:22	20:22	G1
29:32	81	2	29:32	30:37	A
31:04	48	2	31:04	33:02	H
TOTAL			6 min		

2 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	GIVEL Guillaume				215608
19	A	CETRANGOLO Jonathan				206010
29	G	BAUDIN Noah	X	X	X	221001
	G					
22		NIEDERHAUSER Kevin				212350
40		FISCHER Marc				223120
25		FISCHER Blaise				211272
91		MAURER Alexis				271103
99		SANCHEZ Marc				202008
18		DUC Maxim				209145
47		VILLADONIGA Hugo				217074
73		BERSET Eric				216454
74		VESSAZ Alan				226720
9		SOTTAZ Manon				222234

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	AYER Simon		215610

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:50	25		1				
30:37	19	25	2				
33:02	25	10	3				
39:54	74	47	4				
49:32	25	10	5				
				TOTAL			5
TIME OUT		X					

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:05	19	2	06:05	06:15	S1
21:19	10	2	21:19	21:41	A
21:19	40	2	21:19	23:19	B1
51:29	91	2	51:29	53:29	K1
54:59	10	2	54:59	56:59	C1
TOTAL			10 min		